

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Radiocomunicaciones



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: 28 de septiembre de 2007 Hora:

Página 1/4 Ref.: CTITU A17
9A5D(SPR)/0.2182/07

A: MIEMBROS DE LA UIT

Fax: + 41 22 731 4510

Para su respuesta:

Contacto: A. Matas, Jefe a.i. División SPR
Tel: +41 22 730 6105 Correo-e: matas@itu.int

Correo-e: brmail@itu.int
Fax: +41 22 730 5785

Asunto: Aplicación del número 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones a la información API recibida entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2006

- 1 Por la presente, la Oficina de Radiocomunicaciones señala a la atención de todas las administraciones las disposiciones del N.º 9.5D (CMR-03), en virtud de las cuales los datos sobre coordinación mencionados en el N.º 9.30 en relación con una red de satélites se deben presentar a la Oficina dentro de un plazo de 24 meses, después de la fecha de recepción de dicha información.
- 2 Tras examinar sus registros, la Oficina ha identificado las redes indicados en los Anexos 1 y 2, respecto de las cuales la Oficina recibió datos relativos a la API entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2006. Con respecto a esas redes, la expiración del periodo de dos años antes mencionado se sitúa entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2008, tal como se deduce de la última columna los Anexos 1 y 2.
- 3 Para las redes indicadas, se recuerda a las administraciones responsables que:
 - a) las peticiones de coordinación son admitidas por la Oficina hasta la fecha que figura en la última columna del Anexo 1, transcurrida la cual se cancelará la Sección Especial API.
 - b) el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales ya se han recibido las peticiones de coordinación. Sin embargo, si estas peticiones de coordinación no contienen todas las bandas de frecuencias pertinentes mencionadas en la Sección Especial API, puede que desee presentar una petición de coordinación adicional, relativa a las bandas de frecuencias que faltan. En ese caso, la Oficina puede admitir dicha petición hasta la fecha indicada en la última columna del Anexo 2. La no presentación de esa petición motivará la supresión de la base de datos API de las bandas afectadas.
- 4 Se solicita a todas las administraciones que verifiquen si en el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2006 presentaron la API respecto a las redes no indicadas en los Anexos 1 y 2 y, en caso afirmativo, que actúen según lo previsto en los párrafos 3a) ó 3b) según proceda.

./.

5 La presente comunicación deberá considerarse como la notificación anticipada de la Oficina especificada en el N.º 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones.

Atentamente,

Y. Henri
Jefe del Departamento de Servicios Espaciales

Anexos

ANNEXE 1 / ANNEX 1 / ANEXO 1

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC. BR / FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
IND	INSAT-KU113.5	113.5	E	03.01.2006	3990	A		2563	03.01.2008
IND	INSAT-KU117.5	117.5	E	03.01.2006	3991	A		2563	03.01.2008
IND	INSAT-KU123.5	123.5	W	03.01.2006	3992	A		2563	03.01.2008
IND	INSAT-KU126	126	E	03.01.2006	3993	A		2563	03.01.2008
IND	INSAT-KU78	78	E	03.01.2006	3988	A		2563	03.01.2008
IND	INSAT-KU88	88	E	03.01.2006	3989	A		2563	03.01.2008
ARG	P-P-SAT-2	48	W	06.01.2006	3994	A		2563	06.01.2008
ARG	P-P-SAT-3	59.5	W	06.01.2006	3995	A		2563	06.01.2008
ARG	P-P-SAT-4	87	W	06.01.2006	3996	A		2563	06.01.2008
ARS	SAUDISAT-1C	N-GSO		14.03.2006	2477	M	2	2567	14.03.2008
G	SKYNET-IOR1	80	E	02.02.2006	4006	A		2564	02.02.2008
G	SKYNET-IOR2	84	E	02.02.2006	4007	A		2564	02.02.2008
G	SKYNET-IOR4	93	E	02.02.2006	4009	A		2564	02.02.2008
G	SKYNET-IOR5	97	E	02.02.2006	4010	A		2564	02.02.2008
USA	USASAT-66C	121	W	07.02.2006	3146	M	2	2565	07.02.2008

ANNEXE 2 / ANNEX 2 / ANEXO 2

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC. BR / FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
AUS	ASIABSS-B	105	E	03.02.2006	4011	A		2565	03.02.2008
CAN	CAN-BSS17	77	W	30.01.2006	4001	A		2564	30.01.2008
CAN	CAN-BSS18	99	W	30.01.2006	4002	A		2564	30.01.2008
CAN	CAN-BSS19	103	W	30.01.2006	4003	A		2564	30.01.2008
D	COURIER-2	N-GSO		31.01.2006	4005	A		2564	31.01.2008
USA	MSV-1A	101	W	22.02.2006	4026	A		2566	22.02.2008
PNG	NEW DAWN 16	85	E	23.03.2006	4031	A		2567	23.03.2008
HOL	NSS-57	40.5	W	13.01.2006	3997	A		2564	13.01.2008
INS	PALAPA-B1	108	E	23.02.2006	4027	A		2566	23.02.2008
AUS	SIRION	N-GSO		28.02.2006	3339	M	1	2566	28.02.2008
G	SKYNET-IOR3	89	E	02.02.2006	4008	A		2564	02.02.2008
USA	TDRS 133E	133	E	15.02.2006	3855	A		2567	15.02.2008
USA	TDRS 89E	89	E	15.02.2006	4015	A		2566	15.02.2008
USA	USASAT-55I	33	E	18.01.2006	3998	A		2564	18.01.2008